
Председатель: Германия

1091-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 3 марта 2016 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Перерыв в работе: 13 час. 05 мин.
Возобновление работы: 15 час. 05 мин.
Закрытие: 15 час. 50 мин.

2. Председатель: посол Э. Пол

Перед началом работы по повестке дня Председатель от имени Постоянного совета приветствовал г-жу Равесу Леши, нового поверенного в делах и руководителя делегации Албании в ОБСЕ.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДОКЛАД РУКОВОДИТЕЛЯ МИССИИ ОБСЕ
В ЧЕРНОГОРИИ**

Председатель, руководитель Миссии ОБСЕ в Черногории (PC.FR/6/16 OSCE+), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/251/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/239/16) (PC.DEL/274/16), Российская Федерация (PC.DEL/260/16), Турция (PC.DEL/258/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/249/16 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/248/16 OSCE+), Черногория (PC.DEL/271/16 OSCE+) (PC.DEL/284/16 OSCE+)

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СРОКАХ ПРОВЕДЕНИЯ
ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ
ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ (ЕКОБ)
2016 ГОДА

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1200 (PC.DEC/1200) о сроках проведения Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ) 2016 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Председатель

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ В КОНЦЕ ГОДА
СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2015 ГОД

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1201 (PC.DEC/1201) о пересмотре в конце года Сводного бюджета ОБСЕ на 2015 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Председатель

- a) *Продолжающаяся агрессия в отношении Украины и нарушение Российской Федерацией принятых в ОБСЕ принципов и обязательств:* Украина (PC.DEL/270/16 OSCE+), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/252/16/Rev.1), Швейцария (PC.DEL/263/16 OSCE+), Турция (PC.DEL/245/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/244/16), Канада (PC.DEL/283/16 OSCE+)
- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений:* Российская Федерация (PC.DEL/261/16), Украина
- c) *Похищение и незаконное содержание под стражей украинских граждан Российской Федерацией:* Украина (PC.DEL/262/16 OSCE+), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия,

Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/254/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/240/16) (PC.DEL/273/16), Канада (PC.DEL/282/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/267/16)

- d) *Освобождение журналистов Дж. Дюндара и Э. Гюля в Турции:* Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения) (PC.DEL/255/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/241/16), Турция (PC.DEL/247/16 OSCE+)
- e) *Неонацизм в Латвии:* Российская Федерация (PC.DEL/266/16), Украина, Латвия (PC.DEL/275/16 OSCE+)
- f) *Марракешская декларация и свобода религии и убеждений:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/242/16), Марокко (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/280/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/265/16)
- g) *День "Ночь дискриминации", отмечаемый 1 марта 2016 года:* Канада (также от имени Австрии, Албании, Андорры, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Молдовы, Монако, Монголии, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Сан-Марино, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии) (PC.DEL/281/16), Казахстан (PC.DEL/264/16 OSCE+), Армения (PC.DEL/278/16)
- h) *Нарушения прав человека на оккупированных территориях Грузии:* Грузия (PC.DEL/268/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/243/16), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/256/16), Норвегия (также от имени Канады, Исландии и Лихтенштейна) (PC.DEL/277/16), Российская Федерация (PC.DEL/269/16)
- i) *Смертная казнь в Соединенных Штатах Америки:* Норвегия (также от имени Исландии, Лихтенштейна, Монголии, Сан-Марино и Швейцарии) (PC.DEL/276/16), Святой Престол (PC.DEL/246/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/279/16 OSCE+)

- j) *Ответ на заявление о правах детей мигрантов, с которым выступила Российская Федерация на 1090-м пленарном заседании Постоянного совета: Нидерланды – Европейский союз (PC.DEL/253/16)*

Пункт 5 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Посещение Действующим председателем и министром иностранных дел Франции Украины и Специальной мониторинговой миссии на Украине 22–23 февраля 2016 года: Председатель (CIO.GAL/30/16)*
- b) *Встреча специального представителя Германии по делам Председательства ОБСЕ 2016 года с представителями Сети экспертно-аналитических центров и академических учреждений ОБСЕ, состоявшаяся в Гамбурге (Германия) 24 февраля: Председатель (CIO.GAL/30/16)*
- c) *Участие специального представителя Германии по делам Председательства ОБСЕ 2016 года в зимней сессии Парламентской ассамблеи ОБСЕ 25 февраля 2016 года: Председатель (CIO.GAL/30/16)*
- d) *Посещение Действующим председателем Совета Безопасности ООН 29 февраля 2016 года: Председатель (CIO.GAL/30/16)*
- e) *Посещение Действующим председателем Комиссии по безопасности и сотрудничеству в Европе (Хельсинкская комиссия США) в Вашингтоне 1 марта 2016 года: Председатель (CIO.GAL/30/16)*
- f) *Вступление в силу национального Положения о привилегиях и иммунитетах ОБСЕ в Германии 18 февраля 2016 года: Председатель (CIO.GAL/30/16)*

Пункт 6 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- a) *Участие Генерального секретаря в зимней сессии Парламентской ассамблеи ОБСЕ, состоявшейся в Вене 25–26 февраля 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов*
- b) *Встреча Генерального секретаря с министром обороны Грузии 23 февраля 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов*
- c) *Встреча Генерального секретаря с государственным секретарем министерства юстиции Монголии 26 февраля 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов*
- d) *Поездка старшего советника ОБСЕ по гендерным вопросам в Киев 22–26 февраля 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов*

Пункт 7 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Последняя информация о процессе отбора кандидатов на должность Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ:* Председатель
- b) *Зимняя сессия Парламентской ассамблеи ОБСЕ, состоявшаяся в Вене 25–26 февраля 2016 года:* Парламентская ассамблея ОБСЕ
- c) *Парламентские выборы в Монголии, которые состоятся 29 июня 2016 года:* Монголия
- d) *Всеобщие выборы в Соединенных Штатах Америки, которые состоятся 8 ноября 2016 года:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/259/16)
- e) *План президента по закрытию изолятора для задержанных лиц в Гуантанамо:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/257/16)

4. Следующее заседание:

Четверг, 10 марта 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1200

3 March 2016

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1091-е пленарное заседание

PC Journal No. 1091, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1200
СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО
ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ (ЕКОб)
2016 ГОДА

Постоянный совет,

принимая во внимание рекомендацию Форума по сотрудничеству в области безопасности,

постановляет провести Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности 2016 года в Вене 28–30 июня 2016 года.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1201

3 March 2016

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1091-е пленарное заседание

PC Journal No. 1091, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1201
ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ
НА 2015 ГОД**

Постоянный совет,

рассмотрев представленные Генеральным секретарем предложения,
содержащиеся в документе PC.ACMF/12/16 от 18 февраля 2016 года,

утверждает приведенные в Приложении изменения, касающиеся фондов,
основных программ и программ, в рамках пересмотра в конце года Сводного бюджета
ОБСЕ на 2015 год.

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
<u>I. ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К СЕКРЕТАРИАТУ И ИНСТИТУТАМ</u>					
<u>Секретариат</u>					
Генеральный секретарь и центральные службы					
Административное управление	1 134 000	65 700	1 199 700	-	1 199 700
Вопросы безопасности	361 400	(5 700)	355 700	(100)	355 600
Внешнее сотрудничество	605 800	(9 400)	596 400	(100)	596 300
Юридическая служба	539 700	(5 100)	534 600	(100)	534 500
Отдел связи и сотрудничества со СМИ	1 227 400	(17 700)	1 209 700	(100)	1 209 600
Конференционная и лингвистическая службы	4 852 100	7 500	4 859 600	(100)	4 859 500
Делопроизводство	307 900	(1 900)	306 000	(100)	305 900
Пражское отделение	388 300	(28 500)	359 800	(300)	359 500
Гендерные вопросы	<u>376 400</u>	<u>(4 900)</u>	<u>371 500</u>	<u>(100)</u>	<u>371 400</u>
Итого	9 793 000	-	9 793 000	(1 000)	9 792 000
Действующий председатель					
Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП	520 000	-	520 000	(118 300)	401 700
Консультативный комитет по управлению и финансам (ККУФ)	15 000	-	15 000	(7 400)	7 600
Арбитражная комиссия	29 000	-	29 000	(20 100)	8 900
Ревизионный комитет	39 200	-	39 200	(12 400)	26 800
Внешние ревизоры	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>	<u>(30 200)</u>	<u>69 800</u>
Итого	703 200	-	703 200	(188 400)	514 800
Внутренний надзор					
Внутренний надзор	<u>1 220 900</u>	-	<u>1 220 900</u>	<u>(10 000)</u>	<u>1 210 900</u>
Итого	1 220 900	-	1 220 900	(10 000)	1 210 900
Бюро Специального представителя/координатора по борьбе с торговлей людьми					
Бюро Специального представителя/ координатора по борьбе с торговлей людьми	<u>859 800</u>	-	<u>859 800</u>	<u>(28 300)</u>	<u>831 500</u>
Итого	859 800	-	859 800	(28 300)	831 500

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

Фонд Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Противодействие					
транснациональным угрозам					
Координация деятельности по ТНУ	514 200	-	514 200	(10 600)	503 600
Группа по стратегическим вопросам полицейской деятельности	579 600	(3 000)	576 600	(3 900)	572 700
Антитеррористическая деятельность	830 300	-	830 300	(8 800)	821 500
Безопасность границ и пограничный режим	<u>459 400</u>	<u>3 000</u>	<u>462 400</u>	<u>(12 500)</u>	<u>449 900</u>
Итого	2 383 500	-	2 383 500	(35 800)	2 347 700
Деятельность, касающаяся					
экономических и экологических					
аспектов безопасности					
Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ	1 631 400	-	1 631 400	(300)	1 631 100
Экономико-экологический форум	<u>433 800</u>	-	<u>433 800</u>	<u>(400)</u>	<u>433 400</u>
Итого	2 065 200	-	2 065 200	(700)	2 064 500
Предотвращение конфликтов					
Руководство и управление ЦПК	435 900	(700)	435 200	(9 700)	425 500
Служба поддержки по стратегическим вопросам	1 016 500	(100)	1 016 400	(13 000)	1 003 400
Оперативная служба	798 000	-	798 000	(21 700)	776 300
Группа программно-оценочной поддержки	378 900	800	379 700	(3 300)	376 400
Председательство ФСОБ	33 100	-	33 100	(1 300)	31 800
Обеспечение деятельности ФСОБ	607 900	-	607 900	(7 900)	600 000
Сеть связи	<u>576 400</u>	-	<u>576 400</u>	<u>(4 100)</u>	<u>572 300</u>
Итого	3 846 700	-	3 846 700	(61 000)	3 785 700
Управление людскими ресурсами					
Руководство и управление ЛР	455 000	-	455 000	(4 900)	450 100
Кадровая служба	1 048 200	-	1 048 200	(37 600)	1 010 600
Общие расходы на персонал	2 481 800	-	2 481 800	(5 700)	2 476 100
Управление кадровым потенциалом	<u>1 765 100</u>	-	<u>1 765 100</u>	<u>(22 200)</u>	<u>1 742 900</u>
Итого	5 750 100	-	5 750 100	(70 400)	5 679 700
Департамент по вопросам					
управления и финансов					
Управление и координация	563 600	(5 400)	558 200	-	558 200
Бюджетно-финансовая служба	1 336 400	(11 300)	1 325 100	-	1 325 100
Служба информационно- коммуникационных технологий	1 832 700	(60 300)	1 772 400	(300)	1 772 100
Служба обеспечения деятельности миссий	1 501 400	(2 500)	1 498 900	-	1 498 900

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Общие текущие расходы					
Секретариата	<u>3 070 900</u>	<u>79 500</u>	<u>3 150 400</u>	<u>(100)</u>	<u>3 150 300</u>
Итого	8 305 000	-	8 305 000	(400)	8 304 600
ИТОГО СЕКРЕТАРИАТ	34 927 400	-	34 927 400	(396 000)	34 531 400
<u>Бюро по демократическим институтам правам человека</u>					
Руководство и определение политики	1 323 000	9 000	1 332 000	(18 100)	1 313 900
Группа по управлению фондом	2 141 900	-	2 141 900	(13 200)	2 128 700
Общие текущие расходы	749 700	(24 000)	725 700	(11 700)	714 000
Совещания по человеческому измерению	605 900	1 000	606 900	(1 400)	605 500
Демократизация	1 535 200	-	1 535 200	(17 500)	1 517 700
Права человека	1 252 300	-	1 252 300	(2 500)	1 249 800
Выборы	6 455 200	32 000	6 487 200	(6 100)	6 481 100
Дополнительный бюджет на выборы	2 077 100	-	2 077 100	-	2 077 100
Терпимость и недискриминация	1 381 300	(18 000)	1 363 300	(15 500)	1 347 800
Вопросы рома и синти	<u>550 700</u>	-	<u>550 700</u>	<u>(42 600)</u>	<u>508 100</u>
Итого	18 072 300	-	18 072 300	(128 600)	17 943 700
<u>Верховный комиссар по делам национальных меньшинств</u>					
Группа по управлению фондом	369 100	-	369 100	(54 900)	314 200
Общие текущие расходы	176 200	-	176 200	(35 700)	140 500
Бюро Верховного комиссара	<u>2 862 300</u>	-	<u>2 862 300</u>	<u>(99 500)</u>	<u>2 762 800</u>
Итого	3 407 600	-	3 407 600	(190 100)	3 217 500
<u>Представитель по вопросам свободы СМИ</u>					
Свобода СМИ	<u>1 481 600</u>	-	<u>1 481 600</u>	<u>(1 800)</u>	<u>1 479 800</u>
Итого	1 481 600	-	1 481 600	(1 800)	1 479 800
ИТОГО ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К СЕКРЕТАРИАТУ И ИНСТИТУТАМ	57 888 900	-	57 888 900	(716 500)	57 172 400
<u>II. ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛЕВЫМ ОПЕРАЦИЯМ ОБСЕ</u>					
<u>Укрепление</u>					
<u>Укрепление Секретариата</u>					
Отдел по коммуникации и связям со СМИ	270 800	-	270 800	(2 400)	268 400
Внутренний надзор	257 000	-	257 000	(16 900)	240 100

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Служба поддержки по стратегическим вопросам	381 000	-	381 000	(25 700)	355 300
Оперативная служба	191 900	-	191 900	(1 300)	190 600
Группа программно-оценочной поддержки	70 600	-	70 600	(800)	69 800
Кадровая служба	360 700	-	360 700	(2 900)	357 800
Управление кадровым потенциалом	303 400	-	303 400	(9 900)	293 500
Управление и координация	62 800	-	62 800	(2 200)	60 600
Бюджетно-финансовая служба	639 900	-	639 900	(4 300)	635 600
Служба информационно-коммуникационных технологий	1 252 100	-	1 252 100	(5 500)	1 246 600
Служба обеспечения деятельности миссий	<u>947 300</u>	-	<u>947 300</u>	<u>(9 900)</u>	<u>937 400</u>
Итого	4 737 500	-	4 737 500	(81 800)	4 655 700
Укрепление БДИПЧ					
Демократизация – БДИПЧ	<u>234 100</u>	-	<u>234 100</u>	<u>(6 100)</u>	<u>228 000</u>
Итого	234 100	-	234 100	(6 100)	228 000
Итого Укрепление	4 971 600	-	4 971 600	(87 900)	4 883 700
ЮГО-ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА					
<u>Миссия в Косово</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	3 017 000	60 000	3 077 000	(5 000)	3 072 000
Группа по управлению фондом	2 687 500	106 900	2 794 400	-	2 794 400
Общие текущие расходы	3 112 900	(30 000)	3 082 900	(27 300)	3 055 600
Вопросы безопасности, в т. ч. общественной	1 285 500	32 000	1 317 500	(1 400)	1 316 100
Демократизация	2 193 500	(120 000)	2 073 500	(11 600)	2 061 900
Права человека и общинная проблематика	<u>6 590 200</u>	<u>(48 900)</u>	<u>6 541 300</u>	<u>(1 600)</u>	<u>6 539 700</u>
Итого	18 886 600	-	18 886 600	(46 900)	18 839 700
<u>Выполнение задач в Боснии и Герцеговине</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 559 500	-	1 559 500	(4 700)	1 554 800
Группа по управлению фондом	1 867 500	-	1 867 500	(500)	1 867 000
Общие текущие расходы	2 267 200	-	2 267 200	(18 300)	2 248 900
Человеческое измерение	<u>5 621 400</u>	-	<u>5 621 400</u>	<u>(12 000)</u>	<u>5 609 400</u>
Итого	11 315 600	-	11 315 600	(35 500)	11 280 100

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

Фонд Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Региональная стабилизация/ контроль над вооружениями					
Выполнение статьи IV	100 700	-	100 700	(12 400)	88 300
Итого на региональную стабилизацию/контроль над вооружениями	100 700	-	100 700	(12 400)	88 300
Всего Выполнение задач в Боснии и Герцеговине	11 416 300	-	11 416 300	(47 900)	11 368 400
Миссия в Сербии					
Канцелярия руководителя Миссии	1 038 800	29 000	1 067 800	(400)	1 067 400
Группа по управлению фондом	646 500	6 500	653 000	(600)	652 400
Общие текущие расходы	1 072 400	14 500	1 086 900	(400)	1 086 500
Вопросы полицейской деятельности	988 500	(13 000)	975 500	(9 600)	965 900
Демократизация	1 193 300	(9 500)	1 183 800	(8 200)	1 175 600
СМИ	429 600	17 000	446 600	(4 600)	442 000
Верховенство права и права человека	<u>1 059 900</u>	<u>(44 500)</u>	<u>1 015 400</u>	<u>(13 100)</u>	<u>1 002 300</u>
Итого	6 429 000	-	6 429 000	(36 900)	6 392 100
Присутствие в Албании					
Канцелярия руководителя Миссии	478 900	6 600	485 500	-	485 500
Группа по управлению фондом	431 600	(100)	431 500	-	431 500
Общие текущие расходы	597 900	(20 000)	577 900	-	577 900
Сотрудничество в области безопасности	324 100	4 500	328 600	-	328 600
Управленческие аспекты в сфере экономики и окружающей среды	276 900	(1 000)	275 900	-	275 900
Демократизация	454 200	9 100	463 300	-	463 300
Верховенство права и права человека	<u>354 900</u>	<u>900</u>	<u>355 800</u>	-	<u>355 800</u>
Итого	2 918 500	-	2 918 500	-	2 918 500
Миссия в Скопье					
Канцелярия руководителя Миссии	1 009 200	1 500	1 010 700	(900)	1 009 800
Группа по управлению фондом	802 800	(2 700)	800 100	(1 200)	798 900
Общие текущие расходы	1 046 400	33 700	1 080 100	(1 300)	1 078 800
Общественная безопасность и работа с населением	1 706 500	(9 000)	1 697 500	(1 700)	1 695 800
Человеческое измерение	<u>1 692 300</u>	<u>(23 500)</u>	<u>1 668 800</u>	<u>(400)</u>	<u>1 668 400</u>
Итого	6 257 200	-	6 257 200	(5 500)	6 251 700
Миссия в Черногории					
Канцелярия руководителя Миссии	341 000	3 500	344 500	(100)	344 400
Группа по управлению фондом	270 300	500	270 800	(400)	270 400
Общие текущие расходы	411 200	500	411 700	(100)	411 600
Сотрудничество в области безопасности	360 600	(3 500)	357 100	(17 800)	339 300

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Демократизация	401 400	(1 000)	400 400	(22 700)	377 700
СМИ	115 600	-	115 600	(7 700)	107 900
Верховенство права и права человека	<u>246 100</u>	-	<u>246 100</u>	<u>(4 900)</u>	<u>241 200</u>
Итого	2 146 200	-	2 146 200	(53 700)	2 092 500
ИТОГО ЮГО-ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА	48 053 800	-	48 053 800	(190 900)	47 862 900
ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА					
<u>Миссия в Молдове</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	410 800	-	410 800	(16 500)	394 300
Группа по управлению фондом	246 100	-	246 100	(3 500)	242 600
Общие текущие расходы	561 600	-	561 600	(30 400)	531 200
Предотвращение/урегулирование конфликтов	426 700	-	426 700	(31 500)	395 200
Мониторинг прав человека/ демократизация	291 100	-	291 100	(26 100)	265 000
Гендерные вопросы/борьба с торговлей людьми	<u>263 700</u>	-	<u>263 700</u>	<u>(2 200)</u>	<u>261 500</u>
Итого	2 200 000	-	2 200 000	(110 200)	2 089 800
<u>Координатор проектов на Украине</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	241 700	-	241 700	(11 400)	230 300
Группа по управлению фондом	360 100	-	360 100	(2 200)	357 900
Общие текущие расходы	412 100	(12 000)	400 100	(12 700)	387 400
Демократизация и надлежащее управление	281 800	-	281 800	(9 900)	271 900
Верховенство права и права человека	940 400	7 000	947 400	(14 200)	933 200
Проекты в экономико-экологической и военно-политической областях	<u>756 900</u>	<u>5 000</u>	<u>761 900</u>	<u>(8 600)</u>	<u>753 300</u>
Итого	2 993 000	-	2 993 000	(59 000)	2 934 000
<u>Представитель в Совместной латвийско-российской комиссии по военным пенсионерам</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>9 000</u>	-	<u>9 000</u>	<u>(900)</u>	<u>8 100</u>
Итого	9 000	-	9 000	(900)	8 100
ИТОГО ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА	5 202 000	-	5 202 000	(170 100)	5 031 900
КАВКАЗ					
<u>Бюро в Ереване</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	302 900	-	302 900	(11 700)	291 200
Группа по управлению фондом	219 100	-	219 100	(1 400)	217 700
Общие текущие расходы	385 900	-	385 900	(800)	385 100
Военно-политическая деятельность	517 400	-	517 400	(23 500)	493 900

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Экономико-экологическая деятельность	521 400	-	521 400	(17 900)	503 500
Демократизация	320 700	-	320 700	(4 900)	315 800
Права человека	352 800	-	352 800	(4 700)	348 100
Надлежащее управление	<u>334 200</u>	-	<u>334 200</u>	<u>(7 900)</u>	<u>326 300</u>
Итого	2 954 400	-	2 954 400	(72 800)	2 881 600
<u>Координатор проектов в Баку</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	229 600	-	229 600	(61 500)	168 100
Группа по управлению фондом	237 000	-	237 000	(56 400)	180 600
Общие текущие расходы	305 900	-	305 900	(133 600)	172 300
Деятельность в военно-политической области	306 000	-	306 000	(103 500)	202 500
Деятельность в экономико- экологической области	284 800	-	284 800	(304 000)	(19 200)
Деятельность в области человеческого измерения	<u>436 700</u>	-	<u>436 700</u>	<u>(309 700)</u>	<u>127 000</u>
Итого	1 800 000	-	1 800 000	(968 700)	831 300
<u>Группа планирования высокого уровня</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>251 300</u>	-	<u>251 300</u>	<u>(48 000)</u>	<u>203 300</u>
Итого	251 300	-	251 300	(48 000)	203 300
<u>Минский процесс</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>927 500</u>	-	<u>927 500</u>	<u>(474 800)</u>	<u>452 700</u>
Итого	927 500	-	927 500	(474 800)	452 700
<u>Личный представитель ДП по конфликту, являющемуся предметом рассмотрения на Минской конференции</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	451 100	-	451 000	(34 900)	416 100
Группа по управлению фондом	249 300	-	249 300	(7 100)	242 200
Общие текущие расходы	<u>472 700</u>	-	<u>472 700</u>	<u>(29 300)</u>	<u>443 400</u>
Итого	1 173 000	-	1 173 000	(71 300)	1 101 700
ИТОГО КAVKAZ	7 106 200	-	7 106 200	(1 635 600)	5 470 600
ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ					
<u>Офис программ в Астане</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	202 000	(4 700)	197 300	-	197 300
Группа по управлению фондом	257 600	(3 000)	254 600	-	254 600
Общие текущие расходы	359 400	8 100	367 500	-	367 500
Деятельность в военно-политической области	448 000	23 700	471 700	-	471 700

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2015 ГОД (продолжение)

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Деятельность в экономико-экологической области	453 600	(9 800)	443 800	-	443 800
Деятельность в области человеческого измерения	<u>428 100</u>	<u>(14 300)</u>	<u>413 800</u>	-	<u>413 800</u>
Итого	2 148 700	-	2 148 700	-	2 148 700
<u>Центр в Ашхабаде</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	313 500	1 100	314 600	-	314 600
Группа по управлению фондом	177 100	(2 100)	175 000	(100)	174 900
Общие текущие расходы	276 300	22 400	298 700	(400)	298 300
Предотвращение конфликтов, укрепление доверия и безопасности	262 900	(6 300)	256 600	-	256 600
Деятельность в экономико-экологической области	259 500	(12 900)	246 600	-	246 600
Деятельность в области человеческого измерения	<u>281 500</u>	<u>(2 200)</u>	<u>279 300</u>	<u>-</u>	<u>279 300</u>
Итого	1 570 800	-	1 570 800	(500)	1 570 300
<u>Центр в Бишкеке</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 216 600	14 700	1 231 300	-	1 231 300
Группа по управлению фондом	623 100	(2 200)	620 900	-	620 900
Общие текущие расходы	928 100	(57 200)	870 900	(400)	870 500
Деятельность в военно-политической области	1 784 700	41 600	1 826 300	-	1 826 300
Деятельность в экономико-экологической области	1 299 400	(6 500)	1 292 900	-	1 292 900
Деятельность в области человеческого измерения	<u>1 057 700</u>	<u>9 600</u>	<u>1 067 300</u>	<u>(200)</u>	<u>1 067 100</u>
Итого	6 909 600	-	6 909 600	(600)	6 909 000
<u>Координатор проектов в Узбекистане</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	208 600	1 000	209 600	-	209 600
Группа по управлению фондом	125 900	(400)	125 500	(1 800)	123 700
Общие текущие расходы	265 800	3 900	269 700	(11 500)	258 200
Деятельность в военно-политической области	392 200	(11 600)	380 600	(1 000)	379 600
Деятельность в экономико-экологической области	524 300	9 100	533 400	(2 000)	531 400
Деятельность в области человеческого измерения	<u>478 100</u>	<u>(2 000)</u>	<u>476 100</u>	<u>(1 900)</u>	<u>474 200</u>
Итого	1 994 900	-	1 994 900	(18 200)	1 976 700
<u>Бюро в Таджикистане</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 285 500	9 300	1 294 800	-	1 294 800
Группа по управлению фондом	637 400	3 500	640 900	-	640 900
Общие текущие расходы	1 476 100	(28 100)	1 448 000	-	1 448 000

**ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА
НА 2015 ГОД (продолжение)**

Фонд Основная программа Программа	Утвержд. бюджет	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет
Военно-политические аспекты безопасности	1 857 700	(27 300)	1 830 400	-	1 830 400
Деятельность в экономико- экологической области	1 026 900	(13 200)	1 013 700	-	1 013 700
Деятельность в области человеческого измерения	<u>1 054 600</u>	<u>55 800</u>	<u>1 110 400</u>	-	<u>1 110 400</u>
Итого	7 338 200	-	7 338 200	-	7 338 200
ИТОГО ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ	19 962 200	-	19 962 200	(19 300)	19 942 900
ИТОГО ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛЕВЫМ ОПЕРАЦИЯМ ОБСЕ	85 295 800	-	85 295 800	(2 103 800)	83 192 000
ИТОГО СВОДНЫЙ БЮДЖЕТ ОБСЕ	141 107 600	-	141 107 600	(2 820 300)	138 287 300
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БЮДЖЕТ БДИПЧ	2 077 100	-	2 077 100	-	2 077 100
ВСЕГО СВОДНЫЙ БЮДЖЕТ ОБСЕ (включая дополнительный бюджет БДИПЧ)	143 184 700	-	143 184 700	(2 820 300)	140 364 400